



INFORMACIONES ADMINISTRATIVAS
MEDELELSER FRA ADMINISTRATIONEN
VERWALTUNGSMITTEILUNGEN
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
ADMINISTRATIVE NOTICES
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES
INFORMAZIONI AMMINISTRATIVE
MEDEDELINGEN VAN DE ADMINISTRATIE
INFORMAÇÕES ADMINISTRATIVAS
HALLINNOLLISIA TIEDOTUKSIA
ADMINISTRATIVA MEDDELANDEN

Spécial COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

Personnel affecté hors de l'Union européenne
Indemnité de conditions de vie et congé de détente
Articles 8 et 10 de l'annexe X du statut

Une indemnité de conditions de vie, fixée selon le lieu où un fonctionnaire est affecté en pourcentage d'un montant de référence visé au paragraphe I de l'article 10, est évaluée annuellement pour chaque lieu d'affectation

De plus, un congé de détente en raison de conditions de vie particulièrement éprouvantes peut être octroyé exceptionnellement.

Les tableaux en annexe indiquent les indemnités de conditions de vie et droits au congé de détente fixés par la Commission européenne avec effet au 1er janvier 1995.

Officials serving outside the European Union
Allowance for living conditions and entitlement to rest leave
Articles 8 and 10 of Annex X of the Staff Regulations

An allowance for living conditions, fixed according to an official's place, of employment as a percentage of a reference amount referred to in paragraph I of article 10, is reviewed annually for each place of employment.

In addition rest leave may exceptionally be granted where living conditions are particularly difficult

The annexed tables indicate the allowance for living conditions and entitlement to rest leave fixed by the European Commission with effect from 1 January 1995.

DÉTERMINATION DES DROITS A CONGE DE DETENTE
(article 8 de l'annexe X)

Date d'effet : 1er janvier 1995

Nombre de jours et de périodes	Lieu d'affectation	lieu de détente
15 jours en 3 penodes maximum	Algérie	Casablanca (Maroc)
	Rwanda	Mombasa (Kenya)
	Sierra Leone	Dakar (Sénégal)
	Soudan	Mombasa (Kenya)
	Zaïre	Libreville (Gabon)
10 jours en 2 périodes maximum	Angola	Windhoek (Namibie)
	Bangladesh ,	Phuket (Thaïlande)
	Burundi	Mombasa (Kenya)
	Centrafrique	Libreville (Gabon)
	Congo	Libreville (Gabon)
	Ethiopie	Mombasa (Kenya)
	Guinée Equatonale	Libreville (Gabon)
	Libéria	Dakar (Sénégal)
	Mauritanie	Casablanca (Maroc)
	Niger	Libreville (Gabon)
	Nigeria (Abuja)	Libreville (Gabon)
	Nigeria (Lagos)	Libreville (Gabon)
Tchad	Dakar (Sénégal)	
5 jours	Géorgie ,	Vienne (Autriche)
	Guinée	Dakar (Sénégal)
	Guinée Bissau	Dakar (Sénégal)
	Kazakhstan	Francfort (Allemagne)
	Mali	Dakar (Sénégal)
	Mozambique	Johannesbourg (Afrique du Sud)
	Ouganda	Mombasa (Kenya)
	Papouasie nouv. Guinée	Darwin (Australie)
	Sao Tome et Principe	Libreville (Gabon)

ENTITLEMENT TO REST LEAVE
(Article 8 of Annex X)

Effective date: 1 January 1995

Number of days and periods	Country of employment	Rest leave to be taken in
15 days to be taken over a maximum of 3 periods	Algene	• Casablanca (Morocco)
	Rwanda	Mombasa (Kenya)
	Sierra Leone	Dakar (Senegal)
	Sudan	Mombasa (Kenya)
	Zaire	Libreville (Gabon)
10 days to be taken over a maximum of 2 periods	Angola	Windhoek (Namibia)
	Bangladesh	Phuket (Thailand)
	Burundi	Mombasa (Kenya)
	Central African Rep.	Libreville (Gabon)
	Congo	Libreville (Gabon)
	Ethiopia	Mombasa (Kenya)
	Equatorial Guinea	Libreville (Gabon)
	Liberia	Dakar (Senegal)
	Mauritanie	Casablanca (Morocco)
	Niger	Libreville (Gabon)
	Nigeria (Abuja)	Libreville (Gabon)
	Nigeria (Lagos)	Libreville (Gabon)
	Chad	Dakar (Senegal)
	5 days	Georgia
Guinea		Dakar (Senegal)
Guinea Bissau		Dakar (Senegal)
Kazakhstan		Francfort (Germany)
Mali		Dakar (Senegal)
Mozambique		Johannesburg (South Africa)
Uganda		Mombasa (Kenya)
Papoua New Guinea		Darwin (Australia)
Sao Tome and Principe		Libreville (Gabon)

LISTE DES LIEUX D'AFFECTATION ET DES TAUX D'INDEMNITE DE CONDITIONS DE VIE
(annexe 16 de l'annexe X)

Date d'effet : 1er janvier 1995

35%	25%	20%	15%	10%	Lieux d'affectation ne bénéficiant d'aucune indemnité
Algérie	Albanie	Bolivie	Botswana	Afrique du Sud	Canada
Angola	Bénin	Bulgarie	Chili	Antigua et Barbuda	Chypre
Bangladesh	Bourkina Faso	Rep. populaire de Chine	Costa Rica	Antilles néerlandaises	Etats-Unis (New York)
Burundi	Cameroun	Corée du Sud	Rep. Dominicaine	Argentine	Etats-Unis (Washington)
Rep. Centrafricaine	Cap Vert	Croatie	Hong Kong	Australie	Malte
Congo	Colombie	Gabon	Jamaïque	Barbade	Norvège
Ethiopie	Comores	Indonésie	Japon	Brazil	Suisse
Georgie	Côte d'Ivoire	Kenya	Mexique	Grenade	
Guinée	Egypte	Liban	Namibie	Hongrie	
Guinée Bissau	Erythrée	Malawi	Swaziland	Israël (Tel Aviv)	
Guinée Equatoriale	Gambie	Roumanie	Syrie	Jordanie	
Kazakhstan	Ghana	Suriname		Lesotho	
Libéria	Guyane	Thaïlande		Maroc	
Mali	Inde	Turquie		Maurice	
Mauritanie	Madagascar	Vénézuela		Nouvelle Calédonie	
Mozambique	Pakistan			Pologne	
Niger	Pérou			Sénégal	
Nigeria (Abuja)	Philippines			Slovaquie	
Nigeria (Lagos)	Salomon (Iles)			Slovénie	
Ouganda	Samoa occidentale			Rep. Tchèque	
Papouasie Nouv. Guinée	Somalie (Unité Nairobi)			Trinidad et Tobago	
Russie	Tanzanie			Tunisie	
	Territoires occupés			Uruguay	
Rwanda	Tonga			Zimbabwe	
Sao Tomé et Principe	Vanuatu				
Sierra Léone	Yugoslavie				
Soudan	Zambie				
Tchad					
Ukraine					
Vietnam					
Zaire					

PLACES OF EMPLOYMENT AND RATES OF ALLOWANCE FOR LIVING CONDITIONS
(Table 10 of Annex X)

Effective date: 1 January 1995

35%	25%	20%	15%	10%	Places of employment with no allowance
Algeria	Albania	Bolivia	Botswana	Afrique du Sud	Canada
Angola	Benin	Bulgaria	Chile	Antigua and Barbuda	Cyprus
Bangladesh	Burkina Faso	People's Rep. of China	Costa Rica	Netherlands Antilles	U.S.A. (New York)
Burundi	Cameroon	South Korea	Dominican Republic	Argentina	U.S.A. (Washington)
Central African Rep	Cape Verde	Croatia	Hong Kong	Australia	Malta
Congo	Colombia	Gabon	Japan	Barbados	Norway
Ethiopia	Comoros	Indonesia	Mexico	Brazil	Switzerland
Georgia	Côte d'Ivoire	Kenya	Namibia	Grenada	
Guinea	Egypt	Lebanon	Swaziland	Hungary	
Guinea-Bissau	Egypt	Malawi	Syria	Israel (Tel Aviv)	
Equatorial Guinea	Gambia	Romania		Jordan	
Kazakhstan	Ghana	Ruminae		Lebanon	
Liberia	Guyana	Suriname		Morocco	
Mali	India	Thailand		Mauritius	
Mauritania	Madagascar	Turkey		New Caledonia	
Mozambique	Pakistan	Venezuela		Poland	
Niger	Peru			Senegal	
Nigeria (Abuja)	Philippines			Slovakia	
Nigeria (Lagos)	Solomon (islands)			Slovenia	
Uganda	Western Samoa			Czech Republic	
Papoua New Guinea	Somalia (Nairobi Unit)			Trinidad and Tobago	
Russia	Tanzania			Tunisia	
Rwanda	Occupied Territories			Uruguay	
Sao Tome and Principe	Tonga			Zimbabwe	
Sierra Leone	Vanuatu				
Sudan	Yugoslavia				
Chad	Zambia				
Ukraine					
Vietnam					
Zaire					